

1

JOSÉ GOVACEVICH

PORVENIR - TIERRA DEL FUEGO

Estrecho de Magallanes



de 190

Certifico que hoy día, Sociedad
Esplotadora de Tierra del Fuego Sección
Coleta Josefina han entregado y embar-
cado a su bordo del Vapor "Magallanes"
cuarenta tres Novillos con destino a
Punta Arenas y consignados al Señor
Simón Helmerichs C^o

Porvenir Diciembre 13 de 1905

José Coronel

boletín: Que hoy día de la
 fecha la Sociedad Exploradora de Tierra del
 Fuego sección Catala Josefina han embarcado
 y embarcado a bordo del vapor "Magallanes"
 sesenta novillos con destino a Punta Arenas
 y consignados al Sr. Juan Helmerich & C^o

Porvenir dicho 16 1905

por José Covacevich
~~Montañas~~

JOSÉ COVACEVICH

PUERTO PORVENIR

TIERRA DEL FUEGO
MAGALLANES

3

Puerto Porvenir, Diebe 20 de 1905

Certifico: Que hoy día de la fecha
la "Sociedad Exploradora Tierra del Fuego
Sección Caleta Josefina", ha embarcado y
embarcado a bordo del vapor "Magallanes"
con destino a Punta Arenas y consignado é
el Señor Simón Helmerich, checho ani-
males vacunos en pie "

Por José Covacevich
Marinero

JOSE COVACEVICH

PUERTO PORVENIR

TIERRA DEL FUEGO
MAGALLANES

4

Puerto Porvenir, de 190

Certifico que Hoy día la Sociedad Exploradora de Tierra del Fuego Sección Caleta Josefina ha entregado y embarcado a su bordo de la Goleta "Harche" treinta y seis (36) novillos con destino a Punta Arenas para consignar a los Señores S. Helmerich & Co.

Porvenir Diciembre 22 de 1905

José Covarovich

Certifico que Hoy día la Sociedad Exploradora de Tierra del Fuego Sección C. Josefina ha entregado y embarcado a su bordo del Vapor "Magallanes" treinta y cinco (35) novillos a Pie con destino a Punta Arenas para entregarlos a los Señores S. Helmerich & Co.

Porvenir Diciembre 23 de 1905

José Covarovich

Puerto Porvenir, Diciembre 28 de 1905

Certifico: Que hoy día de la fecha
la Sociedad Exploradora Tierra del Fuego
Recepcion Calita Josefina ha entregado y em-
barcado a bordo del vapor "Magallanes" (40)
setenta animales (novillos vacunos) a pie,
con destino a Punta Arenas para ser entregados
a los Sres. Helmerich & Co.

~~Las Comis~~

Novillos embarcados
en Porvenir a Cabo
Negro durante el
mes de Diciembre 1905

10	✓
36	✓
35	✓
80	✓
60	✓
43	✓
<hr/>	
324	

JOSÉ COVACEVICH

PUERTO PORVENIR

TIERRA DEL FUEGO

MAGALLANES

6

Puerto Porvenir,

de 190

Certifico que Hoy día la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego Sección Caleta Josefina ha entregado y embarcado a su bordo del Vapor "Magallanes" noventa y nueve (99) Novillos a pie con destino a Punta Arenas consignados a los Señores S. Helmerich & Co.

Porvenir Enero 19 de 1906

José Covovich

99 { 93 } Helmerich
 74 { 73 }

 173

 173

 865

 9515

A/c rendered
19/2/06

JOSÉ COVACEVICH

PUERTO PORVENIR

TIERRA DEL FUEGO
MAGALLANES

7

Puerto Porvenir, Enero 27 de 1906

Certifico: Que en el día de la fecha
la Sociedad Explotadora Tierra del Fuego
Sección Balcebo Josefina ha embarcado y
embarcado a bordo del Vapor "Magallanes"
(74) setenta y cuatro novillos en pie con
destino a Punta Arenas consignados a
los Sres. A. Belmerich & ca.

por José Covacevich

~~Administrador~~

Receipt for
number delivered
in January, (one)

JOSÉ COVACEVICH

PUERTO PORVENIR

TIERRA DEL FUEGO
MAGALLANES

14/4/06
8

Puerto Porvenir, Marzo 30 de 1906

Señor.

Administrador General de la S. E. de T. del Fuego,
Punto Arenos

Muy Señor Mío.

Hoy he recibido su Estimado carta de fecha 28 del Corriente y en conformidad a su contenido he hablado por telefono con el Señor Rogers o Philip Day, referente a los diez trabajadores, y me dijo que, siempre los necesita, pero como a qui a Porvenir hai hombres desocupados yo le prometi de mandarselos de aqui i a esta hora yo tengo seis manoas tratari de encontrar los de mas y pasado manoas saldian los diez hombres que Señor Rogers necesita, asi que U. d. puede quedar sin (pre) ocuparse mas de esto.

Lo Saluda Su Atento e S. S.

José Covovich

P. S.

En conformidad a sus Estimados de fecha 5 y 14 del Corriente he cumplido a los instrucciones dados en en ellos.

J. C.

JOSÉ COVACEVICH
PUERTO PORVENIR
TIERRA DEL FUEGO
MAGALLANES

14/4/06⁹
Puerto Porvenir, Chile 11 de 1906

Señor.

Gerente de la Sociedad. E. de T. del Fuego
Puerto Aéreo

Muy Señor Mío.

Lo presente tiene el objeto de avisar a Ud. que el Señor M. D. Rogers Administrador de Philip Day me pidió por teléfono de escribir a Ud. que le mande a la brevedad posible treinta (30) toneladas Carbon de Cardiff en Philip Day.

De Ud. Su Atento e P. D.

José Covacevich

Chutádo
11/4/06

JOSÉ COVACEVICH
PUERTO PORVENIR
TIERRA DEL FUEGO
MAGALLANES

Puerto Porvenir, 15/4 de 1906
Mr contentario

Señor
Q. A. Cornejo

Muy Señor Mío.

El Señor M. D. Rogers me ha vuelto hablar por te lefeno en tendra en porer el trabajo de la graneria por falta de carbon si no le llega hoy o mañana.

Saludo. Su Atte. S. S.

Jose Cornejo

PACIFIC

JOSÉ COVACEVICH

PUERTO PORVENIR

TIERRA DEL FUEGO
MAGALLANES

11

Puerto Porvenir, Mayo 16 de 1906

Señor,

Ca. A. Comera
Punto Arenas

Muy Señor Mío..

En contestacion a su muy Estimada de fecha 15 del Corriente comunicame que su recomendado Ricardo Atkin le tengo listo el Caballo cual esta noche lo tengo a pasto seco, para que saliera mañana con el Carro, resulto, no se quien le metio en la Cabeza que el Caballo lo va dejar al camino y que va quedar arriba al cordón, y con esta idea saco el boleto de pasaje y se me va mañana a Puerto Arenas.

Creo que Ud. no va dudar que si yo le daba el Caballo es porque yo se que puede ir con el Coleta Jorgino, lo que a mi me parece que el tiene miedo al ver un poco de nieve arriba al Cordón.

De Ud. Su Atte. y S. S.

José Covar

JOSÉ COVACEVICH

PUERTO PORVENIR

TIERRA DEL FUEGO
MAGALLANES

12

OKM 6/6/06

Puerto Porvenir, Mayo 22 de 1906

Señor. Jefe de la Sociedad. C. de Tierra del Fuego. Punta Arenas

Muy Señor Mío..

Los Señores. S. Critovich. C.º de San Sebastian mensajeros de la conduccion de Correspondencia del Correo terrestre, me han escrito una carta en la cual me piden, de poner en conocimiento de U.d. que, con el salario que actualmente reciben por la conduccion de Correspondencia la llevarán como de costumbre por una sola vez mes, es decir el Correo que debe salir de esa el dia 30 del presente mes.

Para continuar ellos llevando la correspondencia despues de la fecha arriba indicado, piden el aumento de sueldo a todos los Estancios que es la siguiente mensualidad.

Caleta Josefina	una sola vez al mes	\$30.00	des de	\$50.-
Seccion San Sebastian	" " " "	30.-	" "	50.-
Rio Cullen	" " " "	20.-	" "	30.-
Estancio Laro	" " " "	35.-	" "	60.-
Segundo Argentino	" " " "	40.-	" "	70.-
Comisaria Rio French	" " " "	30.-	" "	50.-
Primer Argentino	" " " "	40.-	" "	70.-
		<u>225.-</u>		<u>380</u>

Puerto Porvenir,

de 190

To de mi parte unico puedo decirle que yo no tengo ningun interes sobre eso, y si me he permitido dirijirle la presente es por el motivo, como yo estaba recibiendo de U.d. las mensualidades y lo aré hasta el fin del mes en curso, y en adelante, es decir desde el primer de Junio proximo que viene, que lo reciban los mismos interesados los que llevarán la Correspondencia, este aviso he dado a los mismos Señores. S. Critovich & C^o. En cuanto de mi parte, sobre cualesquiera cosa que yo podria servirle en esto, U.d. puede ocuparme, que yo pondré mi mejor atencion y buena voluntad la de siempre.

Tambien voi a decirle sobre la resolución por tan corto tiempo de los Señores Critovich & C^o. que, en caso U.d.s no arreglan con ellos en plazo estipulado, tenga U.d.s la confianza de mandar a esta su Correspondencia durante el mes de Junio que si ellos no la quieren llevar, yo me aré cargo de enviarla, mientras tanto U.d.s tendrán tiempo de hacer su nuevo arreglo como lo estiman U.d.s por conveniente.

Me repito de U.d. Su Obediente y S. S.

José Covach

JOSÉ MÉNENDEZ

Sección Estancias

PUNTA ARENAS
ESTRECHO DE MAGALLANES

CODES USED

LIEBERS

A. B. C. 5th Edition

Dirección Telegráfica

"MÉNENDEZ"

PUNTA ARENAS

Punta Arenas , Mayo 30 de 1906

14
cl/h 1/6/06

Señor Don ALEX. CAMERON

Administrador General de la

SOCIEDAD ESPLOTADORA DE LA TIERRA DEL FUEGO

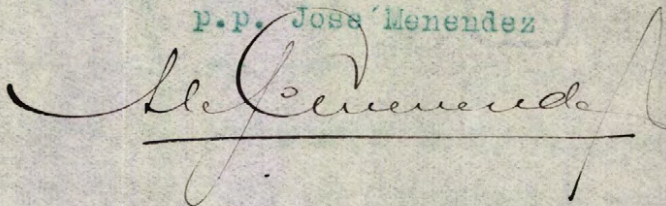
Presente

Muy señor mío :

Tengo el agrado de incluir a la presente una copia de la carta que he dirigido con esta fecha a los señores JOSE COVACEVICH de Porvenir , referente a la conduccion de la correspondencia de nuestras estancias de la Tierra del Fuego en virtud de nuestros acuerdos verbales de hoy , y en contestacion a la carta de Covacevich de fecha 22 del corriente .-

De usted affmo. y S/S/S/

p.p. José Menendez



JOSÉ MENÉNDEZ
PUNTA ARENAS
 ESTRECHO DE MAGALLANES
31 MAY 1906
 SECCIÓN ESTANCIAS

Punta Arenas , Mayo 30. de 1906.

Señor

Don José Covacevich .

Porvenir

Muy Señor Mio :

Despues de mi carta del 20. de los corrientes que le confirmo , hemos cambiado ideas con los Sres. Alexander Cameron , Administrador General de la Sociedad Esplotadora de la Tierra del Fuego , y Don Mayer Braun en representacion de la Estancia " Sara " para hacer una propuesta á los Sres. Cvitanich y Ca. para la conduccion del correo a los establecimientos de la Tierra del Fuego , en respuesta a la carta que Ud. se sirvió pasar a estos señores y al que suscribe , con fecha 22. del corriente . Hemos convenido con dichos señores de hacer la siguiente propuesta á los Sres. Cvitanich y Ca. :

El servicio será quincenal es decir dos veces por mes , á los puntos indicados mas abajo y a los siguientes precios :

Caleta Josefina	Soc. Esplot.	\$ 35. --
San Sebastian	-- . --	,, 40. --
Cullen Station		,, 30. --
Estancia " Sara "		,, 50. --
Estancia Segunda Argentina		,, 50. --
Estancia Primera Argentina		,, 55. --
Comisaria Rio Grande		,, 40. --

	Total	\$ 300. -- (Trescientos Pesos) mensuales .
		=====

Esta tarifa empezaria a correr desde el mes corriente , de manera que habria una pequeña ventaja aceptandola en seguida . Si los Sres. Cvitanich y Ca. no la consideran conveniente , deben avisarnos lo mas pronto posible , porque algunas personas nos han indicado que

Sr. J. Covacevich . 30/5. 1906.

que podrian hacer ese servicio á un precio mas barato que el indicado .

A la espera de la contestacion de ésos señores me es grato espresar á Ud. una vez mas mis agradecimientos por la forma correcta con que Ud. ha cuidado el servicio de la correspondencia á las Estancias , como asi mismo los amables ofrecimientos que Ud. hace en esta ocasion .

Lo saluda atentamente

S. S. S.

pp. José Menendez

FOR
GUMEN
PAPER



JOSÉ COVACEVICH

PUERTO PORVENIR

TIERRA DEL FUEGO
MAGALLANES

17
Puerto Porvenir, Agosto 20 de 1906

Señor.

A. A. Cameron
Punta Arenas

Muy Señor Mío.

El Señor W. B. Rogers
de Philip Bay, me pidió por tele-
fono de escribir a Ud. lo siguiente.
Para los seis (6) hombres que deben
haber llegado de Inglaterra para ir
de Orejeros a Spring Hill, que se sir-
va mandar Frascadas para ellos, por-
que en el Spring Hill no tienen nin-
guna frascada.

Lo Saludo y me repito de Ud.

Su Muy Atento y P. S.

José Covacovich